



Colegio de Escribanos del Paraguay

2530



005

SELLADO NOTARIAL

Serie J/



Nº

950954

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escrivano Público - Reg. N° 619
O'Leary 409 S/ P. Of. 619
Asuncion - Paraguay

TRANSCRIPCION DE DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. SOLICITA EL SEÑOR RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.

NUMERO: CIENTO NUEVE (No.109).- En la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los QUINCE días del mes de JULIO de mil novecientos NOVENTA Y OCHO, ante mí: MARTIN J. TROCHE ROBBIANI, Notario y Escribano Público, Titular del Registro No.619, de esta Capital; COMPARECE el Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, paraguayo, casado, con Cédula de Identidad No.607.159,

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

de ésta Capital; mayor de edad, hábil, de mi conocimiento, - doy fe.- Y el Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, MANIFIESTA: Que concurre al acto en su carácter de DIPUTADO NACIONAL, electo en las elecciones Nacionales celebrada el día diez de Mayo de mil novecientos noventa y ocho, y en cumplimiento de lo dispuesto en la Constitución Nacional, en su articulo 104, y a los efectos a que hubiere lugar en derecho; solicita del Escribano autorizante la transcripción de la DECLARACION JURADA que copiada es del siguiente tenor: "REPUBLICA DEL PARAGUAY.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA. DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA. INSTITUCION: CONGRESO NACIONAL. REGISTRO: CAMARA DE DIPUTADOS. Firma del Funcionario del registro.- DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS

DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. Fecha. Día. Mes. Año: 15-07-98.-

1. DATOS PERSONALES. Apellidos. Nombres. Lugar y fecha de Nacimiento. FILIZZOLA SERRA RAFAEL AUGUSTO. Asunción, 16/02/68. Nacionalidad. Estado Civil. C.I.P.No. R.U.C.No. Estudios cursados. Paraguaya. Casado. 607.159. FISR6804705. Derecho. Nombres y Apellidos del Cónyuge. Domicilio. Teléfono. DESIREE MASI JARA.

2. INFORMACION LABORAL. Lugar de Trabajo. Cargo o Función. CONGRESO NACIONAL. DIPUTADO NACIONAL. Fecha de ingreso. Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº Fecha. Remuneración Actual. 30-06-98.- Elecciones Nacionales del 10-06-98. Gs.9.698.000.-

3. ESTADO PATRIMONIAL AL 15-07-1998.- 3.1 ACTIVO. Importe. Efectivo en Caja .- Depósito Bancario - Detalle. Cta.Cte. Cta. Ahorro. Otros Depósitos. CITIBANK Cta.Cte.7.000.000.- 7.000.000.- Continental (Conjunta) Cta.Cte.95.000.000.- 95.000.000.- Continental (Conjunta) Cta. Ahorro 280.000.000.- Cuentas a cobrar - Detalle. A la vista. a 1 año. Más de 1 año. INMUEBLES - UBIC. Finca No. Distrito. Valor Terreno. Valor Construc.- VEHICULO - Tipo. Marca. Modelo. Motor No. Reg. Automotor. Automóvil PEUGEOT. 1.995. Gs.35.000.000.- GANADO - MARCA. Vacunos. Equinos. Ovinos. Otros. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. MUEBLES.- ACCIONES/INVERSIONES. 30.000.000.- Otros Activos. Libros:



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



2532

Serie J /



Nº

950953 006

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

MARTIN TROCHE ROB.
Escríbano Público - Reg. N.º 619.
O'Leary 409 6º P. Of. 614

Asuncion - Paraguay

35.000.000.- TOTAL ACTIVO: Gs. 482.000.000.- 32. PASIVO. IM-

PORTE. Cuentas a pagar - detalle. A la vista. a 1 año. Más de 1
año. Banco Alemán. 7.000.000.- 7.000.000.- Banco Lloyds

20.000.000.- 20.000.000.- Banco Lloyds 7.000.000.- 7.000.000.-

Otras Obligaciones: Tarjetas de crédito. 11.000.000.

11.000.000.- TOTAL PASIVO: 45.000.000.- 3.3 RESUMEN. Total Ac-
tivo (3.1). Total Pasivo (3.2). Patrimonio Neto (3.1 - 3.2).

482.000.000.- 45.000.000.- 437.000.000.-----

4. DETALLE DE INGRESOS. INGRESOS ANUAL. IMPORTE. Remuneración

9.698.000.- Sueldo Cónyuge. 3.000.000.- Honorarios Cónyuge.

Alquileres. Dividendos Acciones/Inversiones Empresas en etapa
inicial. Intereses Cobrados. 2.000.000.- Comisiones Cobradas.

Otros Ingresos. TOTAL INGRESOS MENSUALES. 14.698.000.-----

5. DECLARACION JURADA.- Conforme al artículo 1049 de la CON-

STITUCION NACIONAL, declaro bajo fén de Juramento que la
presente declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi
Situación Patrimonial. Firma del Funcionario o Empleado

Público: RAFAEL FILIZZOLA. PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA. OBSER-

VACION. Escritura N.º. Fecha. Escribano Público. - MARTIN

J. TROCHE R. PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DEC-

LARACION POR ESCRITURA PUBLICA. Firma del responsable de la

Institución. Escribano o Juez de Paz. MARTIN J. TROCHE ROB-

BIANI. Está el sello del Escribano.- OBSERVACION. Para el caso

que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en
su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las

siguientes líneas para completar los mismos. DETALLE. VALOR G.-

CONTANCIAS NOTARIALES: El Escribano autorizante deja constancia de lo siguiente: a) Que ha recibido personalmente las declaraciones de voluntad de los otorgantes, siendo la redacción de la presente escritura de conformidad de los mismos; b) Que ha verificado personalmente los documentos exhibidos, y c) Que ha leído la presente escritura, a los comparecientes, quienes enterados del alcance y contenido, la aceptan y ratifican expresamente, sin observación alguna, y en prueba de conformidad, la firman ante mí, de todo lo cuál, doy fe.-FDA. RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.- Ante mí: MARTIN J. TROCHE ROBBIANI.- Notario y Escribano Público.- Está el sello del Escribano.



Colegio de Escribanos del Paraguay

Resolución 106/90 - Corte Suprema de Justicia



ZONA DE SEGURIDAD
ACTUACION NOTARIAL

2534

007

SERIE I



Nº 1008515

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

....//... C U E R D A fielmente con su escritura matriz N° 109

folio 471 Y SGTE.- del Protocolo de la División CIVIL

Sección "B" del Registro Notarial N° 619

con asiento en ASUNCIONO

y autorizada por MARTIN J. TROCHE ROBBIANI

en el carácter de TITULAR de dicho Registro,

expido esta PRIMERA copia para RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA

SERRA a los QUINCE días del mes

de JULIO del año. MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO.-

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escribano Público - Reg. N° 619
O'Leary 409 e/ P. Of 614
Asuncion - Paraguay

REPUBLICA DEL PARAGUAY



CONTRALORIA GENERAL
DE LA REPUBLICA

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO FILIBOLLA SERICA

INSTITUCION: CONGRESO NACIONAL - CÁMARA DE DIPUTADOS

REGISTRO: _____

Firma del Funcionario encargado
del Registro

EXP 3219
16/07/98

2527

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

FECHA		
DIA	MES	AÑO
15	07	98

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres	Lugar y Fecha de Nacimiento		
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P.Nº	R.U.C.Nº	Estudios Cursados
FILIZZOLA SERRA	RAFAEL AUGUSTO		45UNCIÓN - 16/02/168	
PARAGUAYA	CASADO	607.159.-	FISR 6804705.	DERECHO
Nombre y Apellido del Cónyuge		Domicilio		Teléfono
DESIREE MARÍA JARA				

2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo	Cargo o Función	
CONGRESO NACIONAL	DIPUTADO NACIONAL.	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - N° - Fecha	Remunerac. Actual
30/06/98	ELECCIONES NACIONALES DEL 10/08/98	9,692.000.-

3. ESTADO PATRIMONIAL AL:

3.1. ACTIVO					IMPORTE
Efectivo en Caja					
DEPOSITO BANCARIO-DETALLE	Cta.Cte.	Cta.Ahorros	Otros Depósitos		
CITIBANK	7.000.000.-				7.000.000.-
CONTINENTAL (CONJUNTA)	95.000.000.-				95.000.000.-
CONTINENTAL (CONJUNTA)		280.000.000.-			280.000.000.-
CUENTAS A COBRAR-DETALLE	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año		
INMUEBLES-UBIC.	Finca N°	Distrito	Valor Terreno	Valor Construc.	
VEHICULO - TIPO	Marca	Modelo	Motor N°	Reg. Automotor	
AUTOMÓVIL	PEUGEOT	1995			35.000.000.-
GANADO - MARCA					
VACUNOS	EQUINOS	OVINOS	OTROS		
Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor
MUEBLES					30.000.000.-
ACCIONES/INVERSIONES					
OTROS ACTIVOS	LIBROS :				35.000.000.-
TOTAL ACTIVO					482.000.000.-

3.2. PASIVO				IMPORTE
Cuentas a Pagar - Detalle	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año	
Bco. Alvear		7.000.000.-		7.000.000.-
Bco. Lloyds			20.000.000.-	20.000.000.-
Bw. Lloyds			2.000.000.-	2.000.000.-
OTRAS OBLIGACIONES	TARJETAS DE CREDITO			11.000.000.-
TOTAL PASIVO				45.000.000.-

3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
482.000.000.-	45.000.000.-	437.000.000.-

4. DETALLE DE INGRESOS

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	9.698.000.-
Sueldo del Cónyuge	3.000.000.-
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones/Inversiones	
Intereses Cobrados	2.000.000.-
Comisiones Cobradas	
Otros Ingresos	
TOTAL DE INGRESOS	14.698.000.-

5. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fé de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial. _____

Firma del Funcionario o Empleado Público:

PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA			OBSERVACION
Escritura Nº	Fecha	Escrivano Público	
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA			
Firma del Responsable de la Institución	 Escrivano o Juez de Paz.  MARTIN TROCHE ROBBIANI		

OBSERVACION: Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos: